

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

EN VIOLENTO MEMORIAL TOUS SOTO ACUSA DE CONFABULACION AL GRUPO DE BUEN GOBIERNO

Manifiesta que de ratificarse las actuaciones de dicho grupo por una asamblea del partido, quedará fuera de la Alianza

En un extenso memorial que dirigió en la tarde del viernes último al presidente de la Alianza Puertorriqueña, licenciado Rafael Cuevas Zequeira, el ex presidente de la cámara de representantes licenciado José Tous Soto, analiza lo que declara una "situación insostenible" dentro del partido aliado, amenazando que si una asamblea de dicho colectivo ratifica lo actuado por el "Grupo de Buen Gobierno", quedará el firmante "ipso facto fuera de la Alianza".

Vitriólico en extremo, comienza el licenciado Tous Soto por hacer hincapié sobre la formación del "Grupo de Buen Gobierno", conjunción parlamentaria con la "Coalición Republicano-Socialista" para exclusivamente organizar las cámaras legislativas.

Pacto con la Coalición

Manifiesta el memorialista que se entiende que el "Grupo de Buen Gobierno", aparentemente con el consentimiento del organismo directivo de la Alianza, "ha extendido sus actividades más allá del fin para que fué autorizado, hasta el punto de existir un pacto, formado a espaldas de nuestra colectividad, con la "Coalición Republicano-Socialista", para fines políticos, legislativos y administrativos, pacto secreto, conocido tan sólo por sus efectos, entre otros, las frecuentes reuniones conjuntas de comisionados de ambas agrupaciones para trazar líneas de conducta política, seleccionar candidatos conjuntos, presentarlos al ejecutivo, sostener o rechazar nominaciones en la Alta Cámara, convenir y promulgar legislación, etc., etc.

Declara que todos los representantes aliancistas con excepción de los señores Román, Carro y del Río, permanecen apenas a todas las actividades antedichas; no se les consulta su parecer, y se les considera y trata como adversarios de quienes hay que guardarse, ocultándose los planes políticos concertados con la Coalición.

Auxiliando a los enemigos de la autonomía

Se extiende en detalles concernientes a las actividades nombradas de los jueces de distrito, dice que el "Grupo de Buen Gobierno" colocó a la Alianza y a Puerto Rico en la falsa posición de solicitar del congreso una enmienda antidemocrática, sin precedentes en la historia constitucional americana, consistente en que las elecciones se celebraran en el senado y la cámara se cubrirían no por el pueblo o por la legislatura, o por la cámara en que existiera la vacante, sino por los Comités Centrales de los partidos políticos, a través del gobernador, al cual si la Asamblea Legislativa, con sus altos precedentes, con sus responsabilidades, fuera una simple Asamblea Municipal. El sistema del dominio de los organismos gubernativos municipal, por los organismos políticos, desgraciadamente establecido para los municipios, contra el cual se produjeron la Asamblea de Mayagüez, al declarar la incompetencia de los cargos legislativos con los políticos, fué preconizado por el Grupo de Buen Gobierno ante el congreso de Estados Unidos, como un sistema bueno y deseable, propiciando así a los elementos que en la metrópoli conspiraban contra la autonomía portorriqueña, el argumento más formidable de la falta de preparación de nuestro pueblo, después de treinta y dos años de régimen americano, para regir nuestros propios destinos bajo un sistema democrático.

Actividades del grupo

Detalla el licenciado Tous Soto las actuaciones del Grupo de Buen Gobierno en relación con el municipio de San Juan cuando por medio de una mal llamada ley de "Gobierno por Comisión" se quiso poner el gobierno de la ciudad en manos del ejecutivo; intentó asimismo el grupo convertirse en mayoría en todos los municipios que no fueran de mayoría Socialista, mediante "fiat-legislativo", esto es, nombrando el número de miembros de las Asambleas que deberían ser designados por el comité insular de la Alianza y, además, conceder al grupo Puro Constitucional Histórico la investidura de partido organizado y darle el nombre de "republicano", que es patrimonio de "La Alianza", sin el consentimiento de ésta por sus legítimas asambleas.

Acusa al grupo de conceder a la Coalición tal preponderancia numérica en las comisiones del senado, que constituyó a la Alianza en minoría, y "ha ido más allá: ha entregado a la Coalición la mayoría efectiva de la Comisión Económica".

El licenciado Tous Soto, entre otras acusaciones más, indica que el Grupo de Buen Gobierno ha entregado al ejecutivo la Universidad de Puerto Rico, renunciando al legítimo control de la misma por el poder legislativo, obteniéndose como primer resultado de esta política de sumisión incondicional, la exclusión de Mayagüez, el distrito que dió el triunfo a la Alianza, de toda representación en el cuerpo directivo de nuestro primer centro de cultura.

En poder del Partido Socialista

Agrega que las actuaciones de dicho grupo han puesto al senado y la cámara bajo el dominio efectivo del senador Santiago Iglesias, cuya aprobación no se realiza actuación alguna, ni se da un solo paso.

"Es evidente, lee el memorial, que el Partido Socialista, controla toda la legislación de Puerto Rico, gracias al Grupo de Buen Gobierno. El partido Socialista gana constantemente posiciones legislativas, administrativas y judiciales y se coloca en posición de ganar las justas elecciones de 1932. Nunca ha estado en mejor situación que la que tiene

"Se nos absolverá del cargo repetido de imperialismo"

El secretario de Estado de Illinois discute la materia en Chicago. "Los historiadores nos darán la razón." "No podemos permanecer a un lado si con pocos marinos se restaura el orden."

CHICAGO, Ill., agosto 27. (P) — William R. Castle, secretario de Estado interino, declaró hoy al comité por la paz mundial de Chicago, que los futuros historiadores absolverían a los Estados Unidos de los cargos de imperialismo que se le han hecho como consecuencia de las varias intervenciones en Hispano América.

Habló en el acto de una comida dada por el comité en conmemoración del segundo aniversario de la firma del pacto Kellogg en pro de la paz.

"Tenemos que ayudar a las naciones del mundo —dijo— cuando podamos hacerlo, sin mezclarnos en sus asuntos internos. Si prestamos la ayuda, entonces somos fieramente censurados; si dejamos de prestarla, entonces también somos criticados. ¿Cómo podemos nosotros permanecer a un lado cuando pocos marinos restauran el orden?"

"Sería absurdo que yo comentara —prosiguió— sobre los varios casos en que hemos ayudado a los países hispanoamericanos, pero estoy convencido de que los futuros historiadores que escriban sobre las actuaciones de los Estados Unidos en el continente americano, nos absolverán del cargo de imperialismo que busca el dominio político o económico."

"Podrán criticar los detalles, pero consignarán el propósito de darles estabilidad interna sin la cual no puede haber prosperidad y felicidad. No podemos ignorar los tratados ni desamparar a los que piden ayuda, pero mientras más pronto podamos completar la tarea emprendida, ayudando a nuestros vecinos más débiles a organizar sus propios asuntos de conformidad con sus propios requerimientos y retirar a nuestros marinos, más felices nos sentiremos."

El Alcalde Walker ofrece acabar

(Continuación de la 1.ª pág.)

tar al tanto de lo que sucede y lo que se hace en la ciudad.

La reunión de los 120 representantes de las principales asociaciones cívicas de la ciudad fué corta, siendo el alcalde el único orador. Su discurso no tomó más de quince minutos y en general produjo buena impresión en los oyentes. Muchos de los asistentes eran prominentes políticos del Tammany y de ideas políticas contrarias a las implantadas en la administración por el alcalde.

El discurso de Walker

"Son ya algo común las quejas, o mejor dicho, los rumores que circulan sobre los supuestos sobornos de empleados públicos. Estos rumores son probablemente verídicos y tienen fundamento en ciertos casos. Para que exista el soborno es necesario que estén complicados en él dos personas: el ciudadano que ofrece y el empleado que recibe...".

Los he citado a ustedes, que contribuyen con su dinero a engrasar el tesoro público, para decirles que son mis deseos que ustedes salgan de este recinto con la convicción de que mi administración está haciendo todo lo posible por eliminar el soborno y la corrupción dondequiera que se presente. Pero en esta campaña necesitamos el apoyo de todos los contribuyentes y deseo por eso preguntales: Pueden ustedes hacer algo..."

No desea espionaje

"No deseo establecer un sistema de espionaje ni nada semejante, pero la cooperación de los ciudadanos es esencial para el éxito final de la campaña que hemos iniciado. Generalmente es el ciudadano quien ofrece el dinero y el empleado quien lo acepta y no éste quien lo exige..."

Si alguna persona afiliada a las

asociaciones que ustedes representan han pagado dinero y siente repugnancia por denunciar el hecho, este no es un obstáculo. Que declare ante un comité integrado por miembros de la organización y que, imparcialmente, este comité presente el caso en mi consideración. Yo prometo y garantizo que estudiaré esos denuncias, y si el empleado acusado resulta culpable, lo desterraré de la administración y lo arrojaré de la ciudad..."

Notas Hispanas de Up Town

HOMBRE QUE ACUSA A UNA MUJER DE HABERLO HERIDO

Marcela Tirado, de 26 años, residente en el 112 Este, calle 113, se encuentra detenida desde ayer, por acusarla Franco Fortuna, residente en el 1696 Madison Avenue, de haberle causado heridas que le destituirán la cara por mucho tiempo.

Fortuna declara que, como resultado de una polémica, la Tirado le infirió con una navaja barba heridas que lo mantienen recluido en su residencia.

El juez Walsh, de la corte de Harlem le fijó a la Tirado una fianza de \$1,000 y ordenó que se le juzgara mañana.

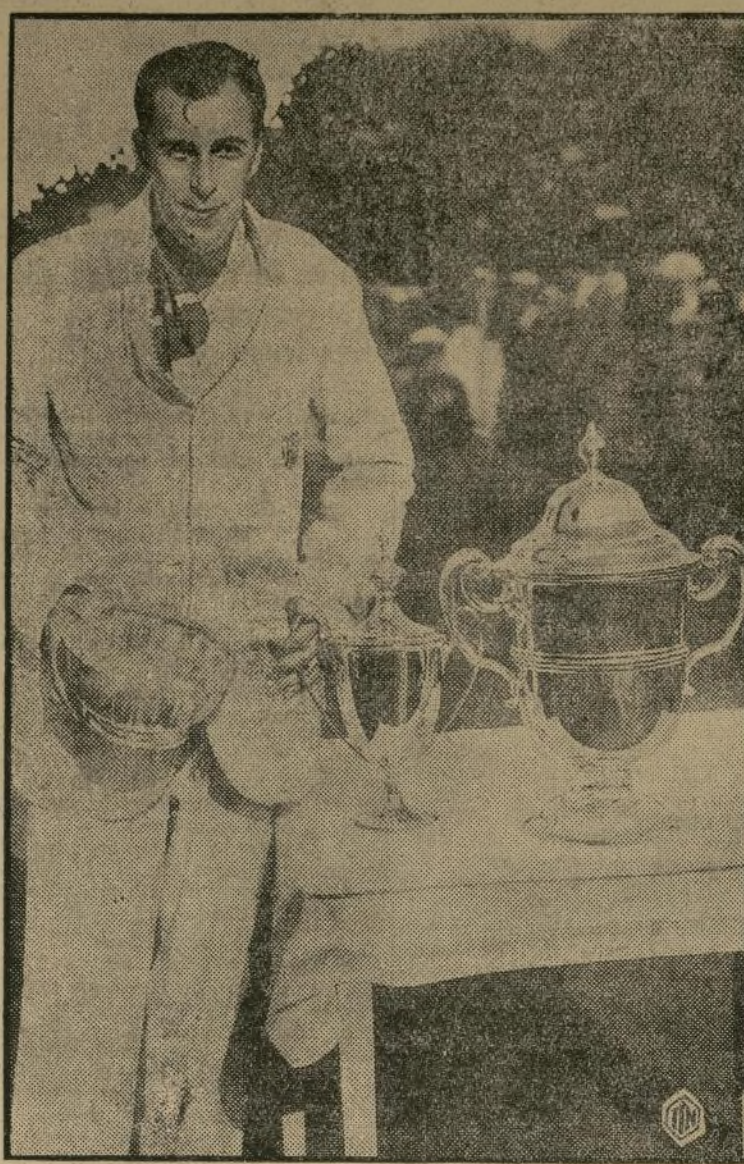
ACUSADO DE LADRON

El hispano Tomás Méndez, a la temprana edad de 17 años se encuentra ya acusado de ladron y arrestado mientras se le juzga.

Méndez, quien habitualmente reside en el 246 Oeste de la calle 112, fué acusado por Irving Rogoni, propietario de una papelería en el 176 Este octava avenida, de haberse introducido en el almacén y apropiado de varios artículos.

Conducido ante el juez Walsh, corte de Harlem, este ordenó el arresto provisional de Méndez, bajo fianza de \$3,000 mientras se investiga la acusación.

SIGUE SIENDO EL MONARCA AQUI



Big Bill Tilden con las nuevas adiciones a su ya extensísima colección de trofeos tennísticos. La más reciente es la del torneo de Newport, Rhode Island. Ahora espera anexarse de nuevo al campeonato nacional individual. "Big Bill" sigue siendo sin duda el monarca de todos ellos aquí.

EL JEFE REBELDE DE AREQUIPA RECIBIDO EN TRIUNFO EN LIMA, ASUME EL GOBIERNO DEL

(Continuación de la 1.ª pág.)

parecidos al ex jefe Sánchez Cerro, se espera ha de llegar aquí hoy procedente de Arequipa, para conferenciar con el general Ponce, jefe de la junta militar establecida.

La salud de Leguía

LIMA, agosto 27. (P) — Comentarios sobre la posibilidad de la muerte de Leguía iniciáronse tan pronto se supo que tuvo un ataque de uremia de cuyo mal sufre por largo tiempo.

Los rumores de la muerte del ex presidente con alguna insistencia, pero todos los empeños hechos por esclarecer la veracidad del hecho fueron inútiles.

Uno de los ex-ayudantes de Leguía, quien también es prisionero de la junta militar, vino a tierra hoy por la mañana en busca del coronel Eulogio Castillo, el comandante americano MacCormack llevándole a bordo del "Grau". Ha sido imposible una comunicación telefónica con dicho médico para obtener informes sobre el particular, pero según informes recogidos en uno de los bancos de alcall, el doctor MacCormack, jefe de la junta militar, mismo que Leguía se encontraba gravemente enfermo y que la muerte no tardaría dos horas en acaecerle.

El doctor McCormack visitó al "Grau" en tres distintas ocasiones, y al regresar a tierra la última vez manifestó que Leguía tenía una fiebre de 38 grados (centígrados), pero que se sentía mejor y su estado no era de gravedad.

A pesar de dichas declaraciones siguen los comentarios contradictorios. Anoche se rumoreaba que un sacerdote fué a bordo del "Grau", creyéndose que fué llamado para administrar los últimos sacramentos al ex presidente.

Renuncia la Junta Militar

LIMA, agosto 27. (P) — La junta militar que derrocó el gobierno del presidente Leguía y asumió el control de la república, ha renunciado para dejar el camino abierto al jefe de la rebelión militar de Arequipa, que originó la revolución terminada en Lima con la dimisión del presidente y su salida para El Callao. El teniente coronel Luis M. Sánchez Cerro, iniciador del movimiento del sur, llega así al poder, evitando la amenaza de una guerra civil entre los dos grupos militares que se disputaban el dominio de la república.

Según informes periodísticos, los miembros de la junta militar permanecieron reunidos durante toda la tarde de ayer y gran parte de la noche en el palacio nacional, abandonando la sala de reuniones a las dos y media de la madrugada cuando el presidente, general Ponce, y algunos de sus colegas de junta fueron a los baños, a conferenciar con el general Sarmiento en su residencia, en la que se hallaban también el coronel Montagne y otros jefes del ejército.

La Escuela Militar y otras unidades armadas se afirmaba que habían comunicado su decisión de obedecer al general Sarmiento en su residencia, en la que se hallaban también el coronel Montagne y otros jefes del ejército.

Actividades diplomáticas

LIMA, agosto 27. (P) — El cuerpo diplomático extranjero reunió dos veces, visitando la casa de gobierno y después de la cual el decano de los diplomáticos, nuncio papal, dió un comunicado a la prensa manifestando que el objeto de la visita había sido hacer algunas preguntas a la Junta. Las dos veces que fué, prolongadísima, estuvieron concurridas por el cuerpo diplomático en pleno.

El propósito de la primera visita fué el de saludar al nuevo gobierno en representación de las naciones extranjeras y el de la segunda para expresar por el estado de salud del ex presidente Leguía, examinando de paso varios puntos de relación con la presente situación política y expresando los diplomáticos su deseo de contribuir en cualquier forma a la armonía de las relaciones.

capitán Goicoechea, acerca de los refugiados políticos que se hallan en sus legaciones. No se pudo saber si se había tratado del reconocimiento del nuevo gobierno por los de los países extranjeros.

Se informa que el gobierno aplicará al señor Guillermo Forero, ex-director de la "Prensa" de esta capital, de nacionalidad colombiana, el artículo administrativo referente a los extranjeros indeseables, expulsándole inmediatamente del país.

Renuncias de diplomáticos peruanos

LIMA, agosto 27. (P) — Varios diplomáticos peruanos que servían a su país en el extranjero, han enviado ya sus renuncias a la junta de gobierno. Son don Alejandro Puceto, ministro en Inglaterra; don César Canavaro, encargado de negocios en Viena y el ministro en Bélgica.

El ministro en París, doctor Mariano Corrajo, y el ministro en Asunción, Paraguay, han felicitado a la junta por el golpe de estado, solicitando instrucciones. Todas las comunicaciones con el extranjero han sido sometidas a la más estricta censura.

Se desconocerán los contratos de Leguía

BUENOS AIRES, agosto 27. (P) — El corresponsal de "La Nación" en Arequipa informa que el teniente coronel Sánchez Cerro expidió un decreto desconociendo la validez de los contratos celebrados por Leguía y la junta de gobierno de Lima, anunciando la designación de un comité de investigadores que revise los que sean lesivos para los intereses nacionales.

También expidió otro decreto suprimiendo todas las subvenciones que habían gozado los periódicos y revistas que se habían publicado anteriormente al régimen anterior, disponiendo el reembolso al estado del monto íntegro de las subvenciones de recibidas, quedando afectas a tal responsabilidad pecuniaria hasta redimir esas obligaciones, instalaciones, edificios y maquinarias de las publicaciones dichas.

La actitud de los americanos

LIMA, agosto 27. (P) — El oficial naval americano Harold B. Grow, que estaba al mando del gobierno de Leguía, continúa preso por las autoridades militares de Arequipa, desde que se le capturó en Camana el domingo por la mañana. El aviador comercial americano, Fawcett, estaba también detenido en Arequipa. Se tiene entendido que la embajada americana continúa haciendo activas gestiones para obtener su libertad.

La misión naval americana continúa observando una actitud notadamente pasiva. A pesar de que todos los miembros de la misión se rehúsan a aceptar la completa estabilización del gobierno antes de dar pasos definitivos. Los oficiales navales americanos han abandonado sus puestos y permanecen en sus residencias sin que se les moleste.

Nombramientos del gobierno

LIMA, agosto 27. (P) — El coronel Carlos de Marín, ha sido nombrado alcalde de la penitenciaría nacional.

El doctor José Matías Manzani, rector de la Universidad de San Marcos, a quien relevó el ex presidente Leguía cuando el gobierno derrocado reorganizó la administración universitaria anulando su autonomía, ha sido repuesto por la junta, la que volvió a la universidad.

Un comentario capitalino

WASHINGTON, agosto 27. (P) —

Guía de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefoné Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Artículos para fotografías	
WILLIAMS, 116 W. 32 St. (entre Times Square y 42 St.)	W. 32 St. (entre Times Square y 42 St.)
Hoteles	
HOTEL NARAGANSETT, 91 St. & W. 4th St.	91 St. & W. 4th St.
Relojerías	
RELOJERIA GUATEMALTECA, 101 W. 118 St.	101 W. 118 St.
Lugares de interés	
Acuario, 2001 Broadway, entre 143 St. y 144 St.	2001 Broadway, entre 143 St. y 144 St.
Brooklyn	
Borough Hall, 100 N. 2nd St. & Court St.	100 N. 2nd St. & Court St.
Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA	
Washington	
Embajadas y Legaciones	
Argentina, 1806 Corcoran Street	1806 Corcoran Street
Bolivia, 1329 New Hampshire Ave.	1329 New Hampshire Ave.
Brazil, 2440 Woodland Drive	2440 Woodland Drive
Canada, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Chile, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Colombia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Cuba, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
El Salvador, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
España, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Francia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Guatemala, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Haití, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Honduras, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Italia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Japan, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
La Gran Bretaña, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Los Estados Unidos, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Marshall Islands, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Mexico, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Nicaragua, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Panama, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Paraguay, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Peru, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Portugal, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Romania, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Russia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Saint Pierre and Miquelon, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
San Marino, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Senegal, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Siam, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Slovakia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Slovenia, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Spain, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Sweden, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Switzerland, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Taiwan, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Tanzania, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Togo, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Tonga, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Turkey, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Uganda, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Ukraine, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Uruguay, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
USA, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.
Venezuela, 1117 F St. N.E.	1117 F St. N.E.

La pericia de Nick de Salvo ante el "punch" de Koli-Kolo esta noche

De Salvo, en excelente forma, dice que volverá a vencer al "boricua"

Agustín Pérez contra Matinsky en la pelea semifinal.—¿Goldstein ante Suárez?

Por JULIO GARZON M.

El "Neptune" y el "Joli Brise" ganan la regata

Ambos llegaron a Santander en la tarde de ayer

SANTANDER, agosto 27 (P).—El balandro británico "Neptune", propiedad del teniente coronel G. K. Chamber, cruzó hoy la línea a la cabeza de los demás participantes en la regata entre Plymouth y esta bahía.

El barco, que es de 62 toneladas, fundó frente al Club Marítimo. El rey, desde la cubierta de su balandro "Hispania", dió tres hurras, ovacionando al monarca los tripulantes del yate victorioso. Poco después, entró el "cutter" inglés "Joli Brise", de 44 toneladas, campeón vencedor en su serie. Es propiedad de Robert Somerset.

A bordo de una gasolinera del Club Marítimo el comodoro inglés Harris Square salió en las horas de la mañana al encuentro de los dos balanderos ingleses que venían a la cabeza de la regata en el puerto de esta bahía. Los barcos podían haber entrado en las horas de la madrugada, pero no lo hicieron por tener el jurado que revisaría los puentes que se le puso al salir de Plymouth.

Hasta el momento de abordar el "Neptune", el soberano español fue mantenido constantemente informado de la marcha de la regata en el palacio de la Magdalena. Poco antes de retirarse a sus habitaciones anoche, dió orden de que se le llamara tan pronto llegase a la meta el primer barco.

El Club Marítimo se halla repleto de deportistas desde hace algunos días, los cuales han venido a Santander a esperar la llegada de los yates. De Inglaterra y de todas partes de España se han recibido numerosos mensajes indagando sobre el estado de las competencias. Una tormenta empezó a cernirse anoche sobre la bahía, pero los técnicos manifestaron su opinión de que no afectaría a los balanderos.

En el momento de fondear frente al Club Marítimo los yates "Neptune" y "Joli Brise", los tripulantes se desnudaron y se arrojaron al mar nadando alrededor de los barcos españoles. Después de permanecer unos momentos en el agua se vistieron, trasladándose a tierra en la gasolinera del Club Marítimo a cumplimentar a los Reyes.

En el club reina enorme entusiasmo y había gran gentío, siendo recibidos los marinos victoriosos por la familia real con la que conversaron durante largo rato.

El "Neptune" llegó a las 2.33 p. m. y el "Joli Brise" a las 3.06 p. m.

gentío enorme al coliseo de la Océana Avenida y la calle 50. Naturalmente, en tal eventualidad lo más probable es que se repita la historia, es decir, que Goldstein, después de un par de inolvidables primeros asaltos, vuelva a su posición predilecta: la horizontal. Todo lo cual se le puede perdonar a Ruby a cambio de otra exhibición como la hecha contra McLarnin en el Garden el año pasado.

El Hungría se despide esta noche; Hispano-New York en Starlight Park

Los húngaros, ganadores de todos sus encuentros aquí, se medirán con un combinado.—Rojos y neoyorquinos el domingo.—La Selección Nacional en un partido de exhibición el lunes

El próximo domingo se verificará la reapertura del Starlight Park, conocido campo futbolístico de Nueva York, con un nutrido programa de fútbol, que comenzará a las 10 a. m. y concluirá a las cinco de la tarde.

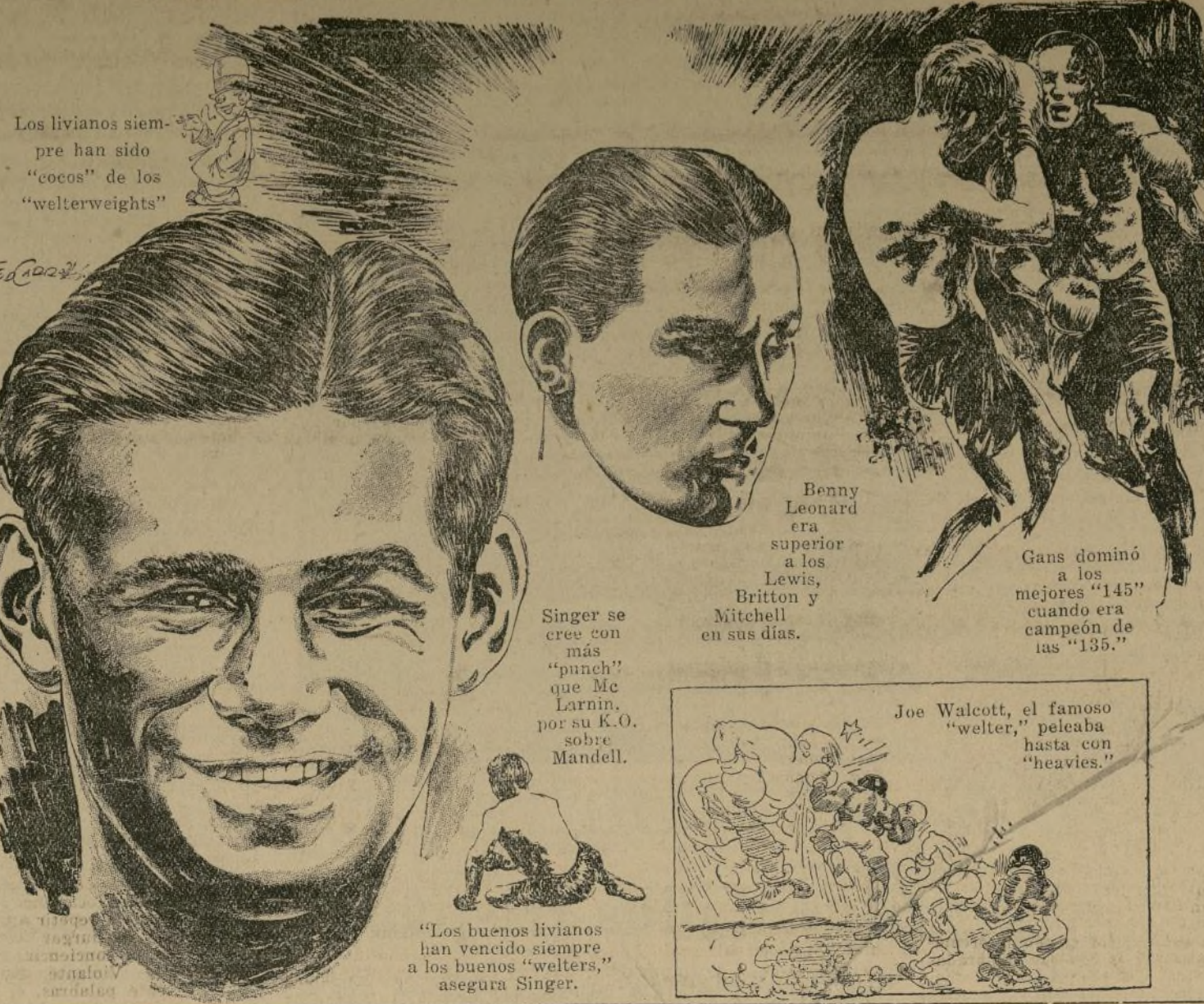
El número principal del programa será un "match" entre el Hispano Football Club y el New York F. C. (antes New York Giants), que reaparecerá después de la reorganización a que fue sometido, con nuevos elementos. Principiará a las 3 p. m.

A la una de la tarde habrá un choque entre el G. American y el Hakoah Football Club, este último de la Metropolitan League.

Los rojos de la Selección Nacional, el Sport Club Portugés y el Galicia ansían añadirse también el nombre del New York a su lista de víctimas para considerar entonces completa su brillante labor de esta temporada. Desde luego, la tarea va a ser harto difícil, pues el New York posee un cuadro muy potente que va a presentar este otoño en la disputa del campeonato de la Atlantic Soccer League.

Hungría-Combinado
Esta noche dará por concluida en Polo Grounds su gira norteamericana, con un partido contra un combinado, el potente Hungría Football

SINGER CITA LA HISTORIA PARA CREERSE MEJOR A MC LARNING



Tal vez sea Miller el adversario de Suárez

En una nueva conferencia entre el apoderado de Justo Suárez, señor José Lectoure, y Mr. Frank Bruen, vicepresidente del Madison Square Garden, celebrada en las oficinas de éste, se indicó la probabilidad de una pelea entre el temible "torito" argentino y Ray Miller la noche del 10 de octubre próximo.

Mr. Bruen les manifestó al señor Lectoure y su representante norteamericano, señor Carlos Quirós, que se habían hecho todos los esfuerzos cerca de Sam Goldie, el apoderado de Berg, para inducirlo a aceptar la pelea, pero que hasta el presente el gladiador hebreo-británico no parecía muy deseoso de hacerse llevar a un "match" tan duro, proponiéndose en cambio de nuevo la pelea con Miller.

Lectoure sostiene, y con razón, que Miller no es un adversario del suficiente calibre para Suárez y que, tras las tres convincentes victorias de su apadrinado aquí, es justo que se haga todo lo posible por inducir a los Berg, Singer, McLarnin y Canzoneri a que le concedan una oportunidad, a pesar de la aparente "poca voluntad" de éstos.

El equipo guatemalteco de fútbol derrotó al salvadoreño por 18-13 en un encuentro de fútbol jugado aquí en el día de ayer.

Ciclistas colombianos
Los ciclistas colombianos Emilio Cardona y Héctor Montaña, que hacen el recorrido en bicicleta entre Barranquilla y Nueva York, se guiarán hoy mañana hacia su meta después de permanecer aquí unos días.

Guatemala vence a El Salvador por 18-13

SAN SALVADOR, agosto 27 (P).—El equipo guatemalteco de fútbol derrotó al salvadoreño por 18-13 en un encuentro de fútbol jugado aquí en el día de ayer.

Ciclistas colombianos
Los ciclistas colombianos Emilio Cardona y Héctor Montaña, que hacen el recorrido en bicicleta entre Barranquilla y Nueva York, se guiarán hoy mañana hacia su meta después de permanecer aquí unos días.

El encuentro fué firmado a raíz de la victoria del chileno sobre Ciccone anteanoche

Según se nos informa, el peso "welter" chileno Armando Aguilar, vencedor anteanoche por K. O. técnico en dos asaltos del norteamericano Johnny Ciccone, ha firmado para medirse con Ray Miller en la semifinal del gran "match" entre Al Singer y Jimmy McLarnin en el Yankee Stadium la noche del 11 de septiembre próximo.

Miller fué aceptado como adversario para el chileno cuando otro, que se había comprometido a trabajar aún más para colocarse en su buena y verdadera forma de lucha, se retiró del programa, alegando que no se hallaba en condiciones de pelear debido a una vieja lesión.

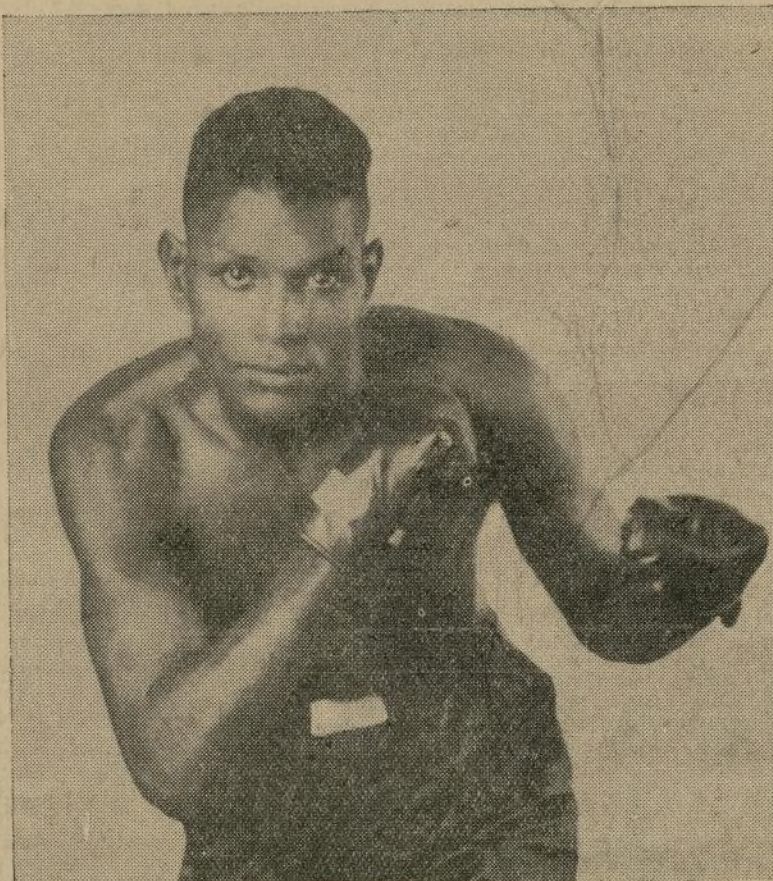
Un buen "match"
El Madison Square Garden se ha asegurado sin duda un buen match al obtener las firmas de Aguilar y Miller. El chileno, que hizo su debut norteamericano con un empate en el paleteado del Garden con Beck Oliva, ha presentado brillantes peleas recientemente, habiendo derrotado, entre otros, a Jimmy Goodrich, Joe Trabon y Freddie Hubert. Es un "slugger" empujador y posee una resistencia asombrosa que le permite mantener siempre el mismo tren de lucha.

La pelea de anteanoche en el Queensboro Stadium de esta ciudad y ante unas 14,000 almas, como semifinal al "match" en que Tony Canzoneri derrotó por puntos a George Hess, se decidió en el segundo asalto, a los 2 minutos y 40 segundos, después de haber sido derribado Ciccone hasta la cuenta de nueve.

Johnny se incorporó, pero en tal estado de agotamiento e incertidumbre, que el "referee" erró prudentemente suspendiendo las hostilidades para salvar a Johnny de posibles peligrosas lesiones.

Canzoneri delucido
Después de un brillantísimo comienzo en que tuvo a su hombre completamente dominado y al borde del K. O. en los cinco primeros

SE PROMETE UNA DULCE "VENDETTA"



"O mando al Limbo a Nick De Salvo esta noche, o reviento", es la determinación de Koli-Kolo

Aguilar peleará con Miller en la semifinal de McLarnin y Singer

El encuentro fué firmado a raíz de la victoria del chileno sobre Ciccone anteanoche

Según se nos informa, el peso "welter" chileno Armando Aguilar, vencedor anteanoche por K. O. técnico en dos asaltos del norteamericano Johnny Ciccone, ha firmado para medirse con Ray Miller en la semifinal del gran "match" entre Al Singer y Jimmy McLarnin en el Yankee Stadium la noche del 11 de septiembre próximo.

Miller fué aceptado como adversario para el chileno cuando otro, que se había comprometido a trabajar aún más para colocarse en su buena y verdadera forma de lucha, se retiró del programa, alegando que no se hallaba en condiciones de pelear debido a una vieja lesión.

Un buen "match"
El Madison Square Garden se ha asegurado sin duda un buen match al obtener las firmas de Aguilar y Miller. El chileno, que hizo su debut norteamericano con un empate en el paleteado del Garden con Beck Oliva, ha presentado brillantes peleas recientemente, habiendo derrotado, entre otros, a Jimmy Goodrich, Joe Trabon y Freddie Hubert. Es un "slugger" empujador y posee una resistencia asombrosa que le permite mantener siempre el mismo tren de lucha.

La pelea de anteanoche en el Queensboro Stadium de esta ciudad y ante unas 14,000 almas, como semifinal al "match" en que Tony Canzoneri derrotó por puntos a George Hess, se decidió en el segundo asalto, a los 2 minutos y 40 segundos, después de haber sido derribado Ciccone hasta la cuenta de nueve.

Johnny se incorporó, pero en tal estado de agotamiento e incertidumbre, que el "referee" erró prudentemente suspendiendo las hostilidades para salvar a Johnny de posibles peligrosas lesiones.

Canzoneri delucido
Después de un brillantísimo comienzo en que tuvo a su hombre completamente dominado y al borde del K. O. en los cinco primeros

BASEBALL

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Brooklyn	7	15	1
Giants	2	9	2
Baterías: Clark y Lóvez; Walker y O'Farrell.			
Pittsburgh	10	20	3
Chicago	8	10	1
Baterías: Brame y Hemsley; Root y Harnett.			
Boston	3	10	3
Filadelfia	9	12	9
Baterías: Seibold y Spohrer; Sweetland y Reisa.			
St. Louis	2	8	3
Cincinnati	1	10	0
Baterías: Rehm y Mancuso; Rixey y Sukeforth.			

LIBA AMERICANA

	C.	H.	E.
Chicago	14	21	0
Cleveland	5	13	6
Baterías: Thomas y Tate; Hudlin y Myatt, primer partido.			
Chicago	5	11	2
Cleveland	4	6	0
Baterías: Lyons y Tate; Shoffner, Harder, Jablowski y L. Sewell, en el segundo partido.			

Cinco heridos por la caída de un ascensor

Un anciano ascensorista y cuatro muchachos resultaron heridos cuando el cable de suspensión de un ascensor se rompió ayer por la mañana, haciendo caer al vehículo a la altura del tercer piso del edificio de Broadway número 482.

El ascensorista sufrió la fractura de una pierna y las muchachas se salían lastimadas y con heridas en las piernas.

Las cuatro chicas son empleadas de la casa Tiler Brothers, fabricantes de cortinas, cuyas oficinas están situadas en el tercer piso del citado edificio, y todas iban a entrar al trabajo cuando ocurrió el accidente.

Sus nombres son: Helen Friedwasen, 17 años, 1978 Lafayette Ave., Bronx; Tilli Smouls, 16 años, 325 East 101 St., Manhattan; Anna Fulrost, 23 años, 2878 West 25 St., y Jussie Graffeo, de 17 años, del número 125 de Elizabeth St.

El operador había hecho llegar el ascensor casi al tercer piso cuando alzó el cable, haciendo caer al vehículo hasta el fondo de su trayecto. Los gritos de las mujeres atrajeron al policía James Murphy Jr., quien hizo venir ambulancias del Beekman Street Hospital y del hospital de San Vicente.

El ascensorista John Helms, de 75 años de edad, fué transportado al primero de dichos hospitales y las cuatro chicas al segundo, donde fueron curadas de sus lastimaduras.

La policía de la estación de Elizabeth Street está investigando el caso.

Incendio en La Unión, El Salvador

SAN SALVADOR, E. S., agosto 27 (P).—En el pueblo de El Carmen, departamento de La Unión, se incendió una casa pajiza, pereciendo carbonizadas dos niñas a quienes habían dejado dormidas sus padres mientras trabajaban en una finca cercana.

Vendia turpentina en lugar de "gin"

EAST HAMPTON, Conn., agosto 27 (P).—Como consecuencia de las quejas de varios de sus clientes, de que el "gin" que vendía no era tal cosa sino turpentina, Gus James tuvo hoy que pagar en un juicio doscientos dólares de multa y las costas judiciales.

Un grupo de tres clientes disgustados, informaron a la policía que habían ido al restaurant de James y habiendo pedido "gin" les había servido turpentina.

Como consecuencia de la denuncia, la policía hizo una inspección en el local del restaurant incautando de seis pintas de gin y media pinta de turpentina.

James había violado ya tres veces la ley de prohibición, anterior a su presente delito.

Se celebrará en breve en New York un torneo del antiquísimo "Tejo"

Lo organiza un grupo de entusiastas deportistas colombianos, bajo la forma del "Turmeque"

Nueva York, la ciudad curiosa y a la vez fascinante, va a presenciar en breve un torneo de uno de los más antiguos deportes; tan antiguo, en verdad, que cuando no existía aún el mundo el primer estadio, los griegos y los egipcios lo practicaban con gran asiduidad y delectación: el Tejo, Truque o, como se le llama en Colombia, Turmeque.

Un grupo de entusiastas deportistas colombianos ha acometido la empresa de organizar este singular certamen en Nueva York, y al efecto han hecho ya tratos con los propietarios de unas conocidas pistas de tenis, Las Marble Hill Tennis Courts, para convertir una de las mismas en "mesa" o "cancha" de Tejo. Y un descendiente directo de otra raza que practicó este pastatempo cuando aún se creía en el viejo mundo que la tierra era cuadrada, Tao, legítimo Chibcha y bre, ha prometido hacer el mismo los "tejos" que se usarán en el concurso, según nos informa el señor Manuel Laverde, quien, animado por el señor Carlos Puyo Delgado, Julio Garzón y otros compatriotas, está dirigiendo las labores de organización del evento.

El señor Francisco Noval contribuirá con las "mechas". Se ha fijado en \$2 la cuota de inscripción, debiendo dirigirse éstas al señor Laverde, 720 Riverside Drive, Ciudad.

Hasta ahora han manifestado su deseo de participar en las competencias, además de los ya nombrados, los señores Joaquín Lesmez, Jorge Martínez, A. Perdomo, Jorge Sarmiento, Luis A. Williams, Benjamín Valarino, Antonio Angel, L. Castillo y otros.

Habrán una copa como premio principal y un premio adicional para el finalista vencido. Se tomará una cinta del partido final, que será exhibida en el Club Esperanza.

El Turmeque
Naturalmente, el juego ha sufrido modificaciones en cada país. Actualmente en Colombia ha sido adoptado hasta por las clases más elevadas, que lo están practicando con verdadero furor, celebrándose en Bogotá frecuentes y muy concurridos torneos.

Los elementos de juego, son según un reglamento del deportista señor Jorge Wills Pradilla que ha tenido a bien facilitarnos el señor C. Puyo Delgado, corresponsal aquí de "Mundo Al Día", un patio, llamado también mesa o cancha, de 18 metros de largo, trazado de norte a sur para que el sol no ofusque a los jugadores. Dos tubos de hierro, de 10 centímetros de diámetro, de 12 centímetros de alto, 12 de luz y dos de espesor, que van enterrados sobresaliendo dos centímetros de la superficie y colocados a 18 metros de distancia uno de otro. Dos tejos de hierro o de cobre de una libra de peso para cada jugador, y adicionalmente unos "triquitruques" llamados mechas, que se colocan en los bordes de los tubos para reventarlos con los tejos.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Objeto del juego
El objeto del turmeque es introducir en el bocin el tejo lanzado desde el extremo opuesto, con lo cual se gana el juego, es decir 100 puntos; o reventar una de las mechas, lo cual equivale a medio juego.

Olla
Caldo Gallego
Arroz con Pollo
Bacalao a la Vizcaina

son platos típicos que en New York aderezan exquisitamente los

Restaurantes

QUE SE ANUNCIAN EN

LA PRENSA

DEP. DE CIRCULACION.

Teléfono: Canal 1200

Como consecuencia de la denuncia, la policía hizo una inspección en el local del restaurant incautando de seis pintas de gin y media pinta de turpentina.

James había violado ya tres veces la ley de prohibición, anterior a su presente delito.

Como consecuencia de la denuncia, la policía hizo una inspección en el local del restaurant incautando de seis pintas de gin y media pinta de turpentina.

James había violado ya tres veces la ley de prohibición, anterior a su presente delito.

Como consecuencia de la denuncia, la policía hizo una inspección en el local del restaurant incautando de seis pintas de gin y media pinta de turpentina.

ESPECTACULOS

GALICIA SPORTING CLUB
Y
SADA Y SUS CONTORNOS
Celebrarán la última ROMERIA de la temporada en el ULMER PARK

El Domingo 7 de Septiembre

Industria, Banca y Comercio

España importará maíz.— Buenos Aires grava la nafta.— Guatemala concede el monopolio de fosforos.— EE. UU. produce menos automóviles.— Noticias de Nicaragua.

ESPAÑA PRODUCIRÁ 40.000.000 DE QUINTALES DE TRIGO

VALLADOLID, España, agosto 27. (P)—La Asociación de Fabricantes de Harinas de este importante centro manufacturero calcula la producción española de trigo de la actual cosecha en cerca de cuarenta millones de quintales.

La producción será anormalmente baja debido a las malas condiciones atmosféricas y al exceso de lluvias que ha prevalecido en la región agrícola.

Como España consume alrededor de treinta y nueve millones de quintales de trigo, quedará un pequeño sobrante para la exportación.

ESPAÑA FACILITA LA IMPORTACIÓN DEL MAÍZ

MADRID, España, agosto 27. (P)—El gobierno ha dispuesto permitir la importación de maíz a partir de hoy, reduciéndose los derechos de introducción a diez pesetas por cada cien kilos, con el fin de suministrar piensos abundantes y baratos al ganado.

La producción de maíz española no alcanzará este año ni para el consumo interno, según cálculos autorizados.

Para evitar la competencia del maíz extranjero al nacional, se ha establecido también una escala de precios que hace imposible esa competencia y tiende a eliminar posibles especulaciones.

El gobierno se reserva el derecho de fijar derechos adicionales a la importación del maíz extranjero cuando lo considere conveniente.

BUENOS AIRES GRAVA LA NAFTA Y LOS ACEITES

BUENOS AIRES, agosto 27. (P)—El municipio de Buenos Aires prepara un proyecto por el cual se gravan, a partir del primero de enero de 1931, la nafta y los aceites lubricantes con un impuesto adicional de tres y cinco centavos por litro, respectivamente.

MAS SUBTERRANEOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, agosto 27. (P)—El alcalde de la ciudad promulgó el decreto por el cual se hace a la Compañía Anónima de Proyectos y Construcciones una concesión para construir nuevas líneas de ferrocarril subterráneo en la ciudad.

La compañía se compromete a depositar una garantía de dos millones de pesos argentinos antes de setenta días.

GUATEMALA CONCEDE MONOPOLIO DE FOSFOROS Y OBTIENE UN EMPRESTITO

El gobierno de la república de Guatemala ha concedido el monopolio de los fosforos por un periodo de 30 años a la Swedish Match Company, según se anunció ayer en las oficinas de la compañía de New York.

Esta concesión, una de las varias obtenidas por la Swedish Match Company en la América hispana, le permite importar fosforos a Guatemala sin pagar impuestos ni gravámenes de ninguna especie.

La compañía se ha comprometido a conceder a Guatemala un empréstito de \$2.500.000, que serán colocados en el mercado en forma de bonos con un valor de 90 par y devengando un interés de siete por ciento anual.

Dos millones de este empréstito serán destinados a la capitalización de un Banco Hipotecario Agrícola y el resto será invertido en obras públicas.

LA INDUSTRIA AUTOMOVILERA SE RESENTI DE LA SITUACION

WASHINGTON, agosto 27. (P)—La industria automovilera sufre de la aguda crisis económica porque a través del país y durante los siete primeros meses del año fueron manufacturados en los Estados Unidos

un millón de automóviles menos que durante el mismo periodo de 1929.

Datos del Departamento de Comercio indican que en el periodo enero-julio de 1929 las factorías norteamericanas produjeron 3.720.283 automóviles, mientras en los siete meses de 1930 la producción fue de 2.481.911.

La producción de julio fue de 262.363 autos, lo que indica también una notable disminución con relación al mes de julio del año pasado, cuando la producción fue de 500.840 autos.

La civilización islámica en España

(Continuación de la 4a. pág.)

niendo en cuenta el movimiento natural de imitación entre los individuos o grupos humanos que viven próximos. Las relaciones entre cristianos y musulmanes fueron más frecuentes de lo que hace creer el tópico de "la lucha constante entre la Cruz y la Media Luna". Reyes cristianos como Pedro I de Aragón, firmaban en árabe; cristianos y moros se visitaban frecuentemente y se ayudaban en las guerras civiles, comerciaban y se enlazaban por medio de matrimonios, no sólo en las clases bajas, sino en las aristocráticas: desde la viuda de don Rodrigo, Egilón, que casó con Abdelaziz, hasta Almanzor, que tuvo en una hija de Sancho II de Navarra a su hijo y sucesor "Abderrahmán "Sanchecho", hay muchos matrimonios mixtos; el mismo Alfonso VI estuvo casado con Zaida, hija de Almanzor de Sevilla, y envió a Alvar Páñez en auxilio de su suegro, cuando lo atacaron los Almorávides.

Puestos en contacto los dos pueblos, es lógico que recibieran influencias mutuas, y es también lógico que aquel cuya civilización estaba más adelantada la impusiera al más retrasada.

(Continuación.)

Contrabando de licores apresado en el litoral

El "Novia V", barco licorero con un cargamento de licores valorado en \$150.000, fue escoltado ayer al puerto por un guardacostas que el servicio de patrulla en las aguas del litoral.

El barco fue capturado en las afueras de Shinnecock, L. I. Fue- ron hechos prisioneros los diez hombres u tripulantes.

El "Novia V", es un bote de 75 u 80 pies de largo y de patente privada, según los agentes de aduanas.

Fue visto a una distancia de más de doce millas en las afueras de Shinnecock por el guardacostas "Cardigan", el que le permitió acercarse al límite de doce millas, capturándolo entonces.

La tripulación del barco licorero, que se mueve por motor, no ofrece resistencia a la tripulación del guardacostas.

El buque apresado llevaba a su bordo unas 1.500 cajas de licores de varias clases, por el valor ya dicho.

El licorero ancló ayer en la bahía de Nueva York. La tripulación fue interrogada por el agente especial George Collins y el inspector Sam Polick, del servicio de aduanas.

El barco licorero "Mardelle", capturado el día anterior, de que dimos cuenta en nuestra edición de ayer, fue llevado a Providence, reembarcado ayer mismo. El cargamento de licores a su bordo se ha calculado en \$20.000.

El herido en el tiro que se produjo a la captura de este último barco, China Munoz, se encuentra de gravedad en el hospital de Port Adams con una herida en los pulmones.

Los oficiales de aduanas de Providence se han encargado del cargamento.

La Distancia

no es un obstáculo para aprovecharse de los servicios de nuestro Banco. Los residentes en West Virginia, Florida, Pennsylvania o Colorado, reciben tanta atención y esmero en la ejecución de sus órdenes como los clientes que vienen personalmente a nuestras oficinas.

Capital y Reservas más de \$70.000.000 Más de \$500 millones de recursos

The BANK of AMERICA

NATIONAL ASSOCIATION NEW YORK

Banco Nacional. Establecido en 1812

SECCIONES ESPAÑOLAS

44 WALL STREET 680 BROADWAY

UN CUARTO ¿es lo que busca?

Diríjase a la página 7. Consulte la columna que dice "ALQUILERES-CUARTOS." Es la forma más fácil de encontrar lo que busca sin tener que molestarse tanto.

Llueven denuncias a compradores de cargos judiciales

El Procurador General del Estado las traspa a la División Apelativa de la Corte Suprema

EL FISCAL CRAIN NO ACTUARA POR AHORA

El interrogatorio de Tommaney interrumpido hasta hoy por el procurador federal Mr. Tuttle

Por carta y por teléfono todo el día de ayer llegaban a las oficinas del procurador general del estado, Mr. Hamilton Ward, en ésta, informes y denuncias relacionadas con las "ventas" de puestos judiciales, agregándose a otros recibidos con anterioridad en los que se implicaban a dos jueces de paz y un ex-jefe de la corte municipal, uno de un tribunal superior, tres jefes de distrito miembros de Tammany y un líder democrático del Bronx, en la compra y venta de puestos por nombramientos.

No teniendo otra jurisdicción la investigación de dicho funcionario que la del caso Ewald-Healy, entre los dos los informes recibidos a la división de apelación de la corte superior, quien ha nombrado como agente acusador en sus propias investigaciones generales autorizadas por el gobernador del estado, el exjefe Samuel Seabury.

Crain aguarda

Mientras las oficinas del procurador del estado terminan los preparativos para iniciar los interrogatorios en el caso Ewald, el fiscal de distrito Mr. Crain se ha decidido a tomar parte alguna en dichas investigaciones. Al ser interrogado sobre las acusaciones que el exmariscal Jacob Cash ha hecho de haberle dado a Martin J. Healy, líder de distrito y miembro de Tammany, la suma de \$2.000 después de haber sido nombrado juez de paz municipal, y que había regalado a su esposa una pulsera de \$850 y a Thomas T. Tommaney—a quien Healy apodaba "mi hombre en la Casa Ayuntamiento"—un traje de \$80 y \$100 en dinero, Mr. Crain manifestó que se encargaría del asunto "a no ser por ciertos asuntos que se encuentran en manos del procurador Ward" y agregó que se había puesto en comunicación con el último para recibir sus instrucciones en el particular antes de actuar en las acusaciones de Cash.

En conversación sostenida por éste último con los representantes de la prensa, repitió que había informado al alcalde Walker "fabri los ojos" en el ayuntamiento; que Mr. Walker le sugirió le escribiese todo lo que le había indicado en una carta; que le escribió tres cartas al alcalde, a ninguna de las cuales recibió contestación. Dijo Cash que para destruirlo de su cargo de marshal se le habían "empastado", apareciendo los 29 cargos aparecidos durante las administraciones de los alcaldes Mitchell y Hyland, además de Walker.

Inquisitorio federal

En el edificio federal no se consiguió ayer mucho. El procurador federal no hizo comparecer a Tommaney ante el gran jurado, prefiriendo aguardar hasta tener completa la lista de cien preguntas que ha de hacerle testigo, las que espera se negará a contestar, de tal manera llevando el asunto "en mano" para ser decidido ante el tribunal competente. Se espera que Tommaney comparecerá hoy ante el gran jurado federal.

El único testigo ayer ante dicho cuerpo fue Irving Gabriel, presidente del George Armstrong Post de la Steuben Society, la organización que recomendó al exjefe Ewald para nombramiento por el alcalde Mr. Walker.

CAMBIOS

EUROPA

París. 4.86% Libras: Mier. Mar. Hacia 1.00. Demanda. 4.86 4.86 4.86. Por cable. 4.87 4.87 4.87. A 60 días. 4.84% 4.84% 4.84%. A 90 días. 4.83% 4.83% 4.83%.

19.30 Francia, centavos por franco. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Suiza, centavos por franco. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Grecia, centavos por dracma. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Italia, centavos por lira. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Holanda, centavos por florin. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Portugal, centavos por escudo. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

19.30 Venezuela, centavos por bolívar. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

AMERICA

42.45 Buenos Aires, centavos por peso. Demanda. 42.45 42.45 42.45. Por cable. 42.47 42.47 42.47. A 60 días. 42.40% 42.40% 42.40%. A 90 días. 42.30% 42.30% 42.30%.

103.42 Uruguay, centavos por peso. Demanda. 103.42 103.42 103.42. Por cable. 103.44 103.44 103.44. A 60 días. 103.34% 103.34% 103.34%. A 90 días. 103.24% 103.24% 103.24%.

12.16 Chile, centavos por peso. Demanda. 12.16 12.16 12.16. Por cable. 12.18 12.18 12.18. A 60 días. 12.10% 12.10% 12.10%. A 90 días. 12.00% 12.00% 12.00%.

49.06 México, centavos por peso. Demanda. 49.06 49.06 49.06. Por cable. 49.08 49.08 49.08. A 60 días. 49.00% 49.00% 49.00%. A 90 días. 48.90% 48.90% 48.90%.

44.8665 Perú, dólares por sucre. Demanda. 44.8665 44.8665 44.8665. Por cable. 44.88 44.88 44.88. A 60 días. 44.80% 44.80% 44.80%. A 90 días. 44.70% 44.70% 44.70%.

40.00 Bolivia, centavos por sucre. Demanda. 40.00 40.00 40.00. Por cable. 40.02 40.02 40.02. A 60 días. 39.94% 39.94% 39.94%. A 90 días. 39.84% 39.84% 39.84%.

40.9732 Colombia, centavos por peso. Demanda. 40.9732 40.9732 40.9732. Por cable. 40.99 40.99 40.99. A 60 días. 40.91% 40.91% 40.91%. A 90 días. 40.81% 40.81% 40.81%.

19.30 Venezuela, centavos por bolívar. Demanda. 19.30 19.30 19.30. Por cable. 19.32 19.32 19.32. A 60 días. 19.24% 19.24% 19.24%. A 90 días. 19.14% 19.14% 19.14%.

CLEARING HOUSE

(Datos oficiales)

Cambio \$793.000.000 Balance 120.000.000 Crédito balance 103.000.000

Tesoro de EE. UU.

Balance \$114.451.787 Anterior 109.972.977

Es inminente la crisis mundial del trigo

Las reservas de grano en Estados Unidos y Canadá, son mínimas. — La cosecha actual es menos de la mitad de la de 1929.

El 5 de julio último llegaron a un mínimo las reservas de trigo en los Estados Unidos, el Canadá y los puertos británicos, según los informes publicados por Bradstreet, siendo el total de 288.508.000 bushels. El 19 de julio habían aumentado a 295.264.000 bushels. El mínimo correspondiente en 1929 se registró el 13 de julio, siendo entonces de 270.643.000 bushels.

Teniendo en cuenta las reservas no registradas, pero probables, creése que el primero de julio eran de 100.000.000 de bushels menos que en la fecha correspondiente del año pasado. Foreign Crops and Markets, informe publicado por el ministerio de Agricultura con fecha julio 21 de 1930, dice que la cosecha de la estación actual, recolectada en quinientos países que en 1929 produjeron cerca de la mitad de la cosecha mundial, fuera de Rusia y de China, es de 1.923.694.000 bushels, mientras que el año pasado fuera de 1.860.877.000 bushels; lo cual revelaría un aumento de 63.000.000 de bushels, aproximadamente.

Los cambios más importantes son los siguientes: aumentos de 6.000.000 de bushels en España; de 22.000.000 en Rumania; de 19.000.000 en Bulgaria y de 69.000.000 en la India; y descensos de 40.000.000 de bushels en Italia, 5.600.000 en Hungría y 14.000.000 en el Africa septentrional.

Bajo el punto de vista del comercio internacional de trigo, los descensos son más importantes que los aumentos, pues parece improbable que India exporte el incremento obtenido de 69.000.000 de bushels. Entre los países de Europa sobre cuya producción no se tienen datos concretos, se sabe que la producción revelará considerable descenso en Francia y aumento en Alemania.

Se cree probable que las cosechas de granos de Europa resulten en total menores que en 1929.

El movimiento de cereales de la Australia y la Argentina en el presente y el primero de enero de 1931, será mucho menor que el año pasado; y mientras tanto, el abastecimiento mundial procederá casi enteramente de la América del Norte, salvo la posibilidad de las exportaciones de Rusia. El mercado internacional sigue avanzando con informaciones relativas a las ventas rusas, que hasta el presente se dice han ascendido a un total de 4.000.000 de bushels.

La cosecha canadiense atraviesa un periodo crítico, indicando condiciones irregulares los informes circulantes. No será una cosecha extraordinariamente grande, si bien puede resultar de 100.000.000 a 125.000.000 de bushels mayor que el año pasado.

De Nuestros Lectores

(Continuación de la 6a. pág.)

lo salir, he venido al puerto, que me han concurrido y alegrado como en los mejores días festivos. No es mi barco de la hechura del "Bremen" ni del "Britanic", ni siquiera se parece al "Ile de France", pero tiene mi barco no sé qué majestad, no sé qué gracia que, para mí, es mi barco, el que me lleve al puerto, y el que mejor lo adorna con los colores radiantes de su bandera singularísima rival de los hermosos crepusculos.

Mi barco no trae gente inmigrante a este puerto y sólo viene a recoger paisanos que desean ir a la madre patria.

Ríos arriba entra la caravana de grandes trasatlánticos, revolando precedencias de todos los confines del mundo y, a su bordo vienen multitudes astrosas que deliran de alborozo al ver que llegan al país de las libertades y las riquezas.

La famosa estatua que luce su talle en medio de la bahía, haría una gran mueca, si fuera de carne, al oír el estrepitoso murmullo de esa enorme procesión de almas errabundas que pasa por su lado, en busca de mejor suerte y mejores días.

Como ejército de relevo entra el tráfico humano por las puertas de la gran nación, sin notar la parva de miseria que hay tendida en ese hermoso parque que sirve de antea a la ciudad, y cuya muchedumbre menesterosa que lleva meses sin ocupación hosteza y mira con más desprecio que lastima, a los extranjeros que llegan en este momento tan crítico para el bajador.

Una señora que, por la pinta parece americana cuenta, al verme escribir se ha dado cuenta de mi trabajo y, mirando los inmigrantes que llegan a la bahía, en parte tirada sobre la hierba del parque, me mira y se sonríe como diciendo:—No sabemos cuáles son los que tienen más trazas de pobres mendicantes...

Contemplando la gente que viene y que mañana ya formarán parte en el cuadro actual de miseria reinante en todo el país, he pasado el tiempo y el sol se sobre el lomo verde de las sierras de New Jersey.

Recuerdo mi barco y, mirando hacia el río del Este, lo veo salir, con la misma majestad y la misma gracia, de Asturias de Galicia y de la Montaña, de Vizcaya y Cataluña, son los paisanos que mi barco lleva; Cantando van con la alegría de ir a ver la patria.

Y yo que quedo suspirando aquí también me da alegría, al notar que estos españoles dejan tranquilas las regiones y todos van dando vivas a España [Vivas a España]

El comité del congreso de la India arrestado

Los únicos que escaparon fueron las dos mujeres miembros del mismo

FUERON ARRESTADOS TAMBIEN 15 JEFES

Varios heridos en una carga de la policía contra una procesión

DELHI, India, agosto 27. (P)—Casi el entero comité ejecutivo del congreso nacionalista de la India fue arrestado aquí hoy.

Oficialmente se anunció que los seis miembros del comité eran: Malaviya Patel, Mangal Singh, Sohan Singh, B. C. Roy, Matras, Triumphi, doctor Ansar, presidente del congreso, y Rajarao, subsecretario permanente del congreso. Los dos mujeres miembros del comité no fueron arrestadas.

Ayer se había anunciado que al comité le había sido proclamado como una asamblea ilegal, la coporación había decidido reunirse hoy en Delhi.

Varios prominentes nacionalistas, entre los que se contaban Mr. Patel, Pandit Malaviya y Miss Mahta, hija de Sir Manubhai Mahta, llegaron ayer a Delhi para la reunión.

Además, quince jefes nacionalistas hindúes fueron hoy arrestados por haber formado una procesión en conexión con la celebración del día de la bandera de la India.

Cada uno de estos fue sentenciado a cuatro meses de prisión rigurosa.

La policía cargó sobre la multitud. Varias personas quedaron heridas.

Comunican de Calcuta, además, que una policía y tres "colies" del departamento de Obras Públicas fueron hoy heridos con una bomba, uno de los colies le voló la mano.

La bomba fue lanzada en la estación de policía del Eden. Cayó en la cabeza de un policía.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

APOROS DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

ARCADIAN, de Crucero por el Canadá, al muelle 42 del río Norte, por la tarde.

BERMUDA, de Bermuda, agosto 26, al muelle 45, río Norte, a las 8 a. m.

CALIFORNIA, de California, agosto 26, al muelle 26, río Norte, a las 8 a. m.

CELESTE, de Honduras y La Ceiba, al muelle 26, río Norte, a las 8 a. m.

CITY OF BIRMINGHAM, de Savannah, agosto 26, al muelle 46, río Norte, a las 8 a. m.

El comité del congreso de la India arrestado

Los únicos que escaparon fueron las dos mujeres miembros del mismo

FUERON ARRESTADOS TAMBIEN 15 JEFES

Varios heridos en una carga de la policía contra una procesión

DELHI, India, agosto 27. (P)—Casi el entero comité ejecutivo del congreso nacionalista de la India fue arrestado aquí hoy.

Oficialmente se anunció que los seis miembros del comité eran: Malaviya Patel, Mangal Singh, Sohan Singh, B. C. Roy, Matras, Triumphi, doctor Ansar, presidente del congreso, y Rajarao, subsecretario permanente del congreso. Los dos mujeres miembros del comité no fueron arrestadas.

Ayer se había anunciado que al comité le había sido proclamado como una asamblea ilegal, la coporación había decidido reunirse hoy en Delhi.

Varios prominentes nacionalistas, entre los que se contaban Mr. Patel, Pandit Malaviya y Miss Mahta, hija de Sir Manubhai Mahta, llegaron ayer a Delhi para la reunión.

Además, quince jefes nacionalistas hindúes fueron hoy arrestados por haber formado una procesión en conexión con la celebración del día de la bandera de la India.

Cada uno de estos fue sentenciado a cuatro meses de prisión rigurosa.

La policía cargó sobre la multitud. Varias personas quedaron heridas.

Comunican de Calcuta, además, que una policía y tres "colies" del departamento de Obras Públicas fueron hoy heridos con una bomba, uno de los colies le voló la mano.

La bomba fue lanzada en la estación de policía del Eden. Cayó en la cabeza de un policía.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

APOROS DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

ARCADIAN, de Crucero por el Canadá, al muelle 42 del río Norte, por la tarde.

BERMUDA, de Bermuda, agosto 26, al muelle 45, río Norte, a las 8 a. m.

CALIFORNIA, de California, agosto 26, al muelle